

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/47/653
S/24793
10 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок седьмая сессия
Пункт 143 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ В БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок седьмой год

Письмо Постоянного представителя Турции при Организации
Объединенных Наций от 5 ноября 1992 года на имя Генерального
секретаря

В дополнение к моему письму от 4 ноября 1992 года (A/47/652-S/24792) имею честь препроводить прилагаемое к настоящему письму "Заявление Комитета министров Совета Европы в связи с конфликтом в бывшей Югославии", принятое на Специальном совещании министров Комитета министров, состоявшемся 5 ноября 1992 года в Страсбурге под председательством министра иностранных дел Турецкой Республики Его Превосходительства г-на Хикмета Четина, являющегося в настоящее время Председателем Комитета министров Совета Европы.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 143 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

Мустафа Акшин
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление о положении в бывшей Югославии

1. Комитет министров Совета Европы выражает глубокую озабоченность в связи с надвигающейся человеческой трагедией, которая может обрушиться на бывшую Югославию с приходом зимы.
2. Комитет считает, что постоянно усиливающиеся страдания достигли такой степени, что требуют от международного сообщества принятия безотлагательных и решительных действий; поэтому Комитет подчеркивает настоятельную необходимость обеспечить наличие безопасных районов, оказать чрезвычайную помощь и предоставить убежище беженцам.
3. Комитет министров осуждает повсеместное и непрекращающееся применение насилия и грубые нарушения прав человека и международного гуманитарного права, являющиеся причиной невыразимых людских страданий и на данном этапе основным препятствием для оказания совершенно необходимой помощи.
4. Комитет министров напоминает о своем заявлении в связи с конфликтом в бывшей Югославии, принятом 11 сентября 1992 года в Стамбуле, в котором он:
 - осудил "этническую чистку";
 - заявил, что не признает никакую ситуацию, которая возникнет в результате политики "свершившегося факта";
 - выразил глубокую озабоченность все возрастающей опасностью того, что боевые действия могут перекинуться на другие республики и территории;
 - настаивал на немедленном прекращении насильственного изгнания, депортации, попыток изменить силой этнический состав населения районов, незаконных задержаний и на восстановлении существовавшего ранее положения.
5. Комитет министров:
 - поддерживает усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности, направленные на принятие мер для обеспечения выполнения решений Совета Безопасности;
 - напоминает о безусловной необходимости выполнения всеми сторонами всего комплекса обязательств, принятых ими на Лондонской конференции в августе сего года;
 - заявляет о решительной поддержке решений Женевской конференции. Комитет вновь заявляет, что выступает за сохранение боснийского государства и его нынешних границ, за достижение соглашения между тремя сторонами (сербам, хорватами и мусульманами), а также о своей поддержке проекта конституции Боснии и Герцеговины, основанного на демократических принципах, в том числе принципе защиты прав человека и меньшинств.

/...

6. В рамках осуществляемой в настоящее время работы Комитет министров с учетом положений доклада Генерального секретаря о переговорах с сопредседателями Координационного комитета Женевской конференции лордом Оуэном и г-ном Сайрусом Вэнсом и после консультаций с председателями Европейского суда и Комиссии по правам человека приветствует идею установления в рамках конституции Боснии и Герцеговины режима правового контроля за соблюдением прав человека с участием Совета Европы.

Комитет министров поручает своим представителям рассмотреть в срочном порядке политические и правовые аспекты осуществления такого предложения в рамках Женевской конференции.

7. И наконец, Комитет министров вновь заявляет о своей поддержке усилий по оказанию гуманитарной помощи для обеспечения защиты перемещенных лиц и беженцев, которые предпринимаются в настоящее время государствами-членами, Международным комитетом Красного Креста (МККК) и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), и просит Фонд социального развития Совета Европы изучить все возможности для принятия конкретных действий в этой области.
